

فہرِس

دیباچہ

مقدمہ اول

امیر خسرو کا ہندوی کلام استناد کا مسئلہ

۲۵	عمیر خسرو میں اپ بھرنشیں
۲۶	سوانحی خاکہ
۲۹	مثنوی بہ سپہر میں ہندوستانی زبانوں کے نام
۳۰	نانا عماد الملک ہندوستانی
۳۱	حُب الوطنی
۳۱	ہندوی کلام کے بارے میں غرۃ الکمال کی روایت
۳۴	مستند فارسی کلام میں ہندوی اجزاً
۳۴	غرۃ الکمال
۳۸	رباعیات پیشہ دران
۴۱	مثنوی تعلق نامہ

متاخرین کی تصانیف میں منسوب ہندوی کلام

۴۱

دو ہے : وجہی ، پچھی نرائن شفیق . دیگر

۴۲

نکات الشعرا والا قطعہ ، منارا الضوابط

۴۴

مجموعہ نغز ، زحال مسکین مکن تعافل

۴۵

فرنگ آصفیہ

۴۹

عوامی روایت کی بحث

۵۰

اشپیرنگ اور شمس اللہ قادری

۵۰

مہقدر آہ

۵۱

جواہر خسروی

۵۵

محمد حسین آزاد

۶۵

بیاض سراج الدین آذر

۶۷

مقدمہ دوم

تعارف نسخہ و دیگر مباحث

۷۳

ہندوی کی وضاحت

۷۵

محققین کی اکثریت ہندوی کا شاعر تسلیم کرتی ہے

۷۶

ہندوی کلام دستبرد زمانہ کے ہاتھوں برباد

۷۶

ہندوی کلام کی بازیابی

۷۷

نواب عماد الملک سید حسین بلگرامی

۷۹

نواب اسحاق خاں ، سکریٹری مدرسہ العلوم علی گڑھ

۱۳

سات سو سالہ تقریبات اور ہندوی کلام

۸۱

قومی کیٹی

۸۲

دنیا کے کتب خانوں میں کلام خسرو

۸۳

یادگاری کتابیں

۸۳

ممتاز حسین کے مباحث

۸۴

اشپرنگر اور امیر خسرو

۸۶

شمس اللہ قادری اور اشپرنگر کا ۱۸۵۴ء کا مضمون

۸۸

مہندر آہ اور اشپرنگر کا ۱۸۵۲ء کا مضمون

۹۱

اودھ کے شاہی کتب خانوں کے کیٹلاگ میں خسرو کے ہندوی کلام کا ذکر

۹۲

ذخیرہ اشپرنگر اور نسخہ برلن

۱۰۰

اشپرنگر یا ناکا داستان

۱۰۲

نسخوں کی گمشدگی

۱۰۳

نسخہ برلن

۱۰۳

خصوصیات نسخہ

۱۰۸

سرورق کی معیاریں

۱۰۸

متن کی خطی خصوصیات

۱۰۹

دیگر داخلی شہادتوں کی بحث

۱۱۴

زبان

۱۱۴

الحاقی پہیلیاں

۱۱۵

فنی و معنوی تفہمائیں

۱۱۶

دیگر مباحث

- ۱۲۲ صنعتِ ملح والی غزل (زحالِ میکس)
- ۱۲۳ رباعیاتِ پیشہ وراں کی بحث
- ۱۲۶ خالق باری کی بحث
- ۱۳۴ ختمِ کلام
- ۱۳۴ امیر خسرو ہندوی کے شاعر
- ۱۳۵ فارسی کلام میں مستند ٹکڑے
- ۱۳۵ منسوب دو ہے
- ۱۳۶ منسوب رنجیہ
- ۱۳۶ نسخہ برلن
- ۱۳۹ خالق باری
- ۱۴۰ شکیت کے منسوب بول
- ۱۴۱ ختم کلام

متن پہیلی ہائے ہندی
نسخہ برلن ذخیرہ اشپینگر

- ۱۴۵ سرورق کی پہیلیاں
- ۱۴۷ پہلے صفحے کا عکس
- ۱۴۸ آخری صفحے کا عکس
- ۱۴۹ پہیلی در حمد الہی
- ۱۴۹ پہیلی حمد الہی

۱۵
۱۵۰
۱۵۰
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۱
۱۵۱
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۲
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۳
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۴
۱۵۴
۱۵۴
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۵
۱۵۵
۱۵۵

پہیلی نعت رسول صلعم
پہیلی در منقبت حضرت امیر المومنین
پہیلی حضرت آدم
پہیلی نارنگی
پہیلی سوہن
پہیلی بادکش
پہیلی کھال آہنگر
پہیلی انگیا
پہیلی دام ماہی
پہیلی حباب صابون
پہیلی بوائی
پہیلی چقماق و پھری
پہیلی سوزن
پہیلی کنواں
پہیلی زمین
پہیلی نسی و ماہی
پہیلی نسی و ماہی
پہیلی اینٹ
پہیلی تمقہ لاکھ
پہیلی عشق
پہیلی عشق
پہیلی برق

۱۲
۱۲
۱۲
۱۳
۱۳
۱۳
۱۳
۱۳
۱۳
۱۳
۱۳
۱۳
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴
۱۴

۱۵۶	پہلی جگنو
۱۵۶	پہلی کپاس
۱۵۶	پہلی پل
۱۵۷	پہلی پشت خار
۱۵۷	پہلی سنگھارا
۱۵۷	پہلی جھانوان
۱۵۷	پہلی زنجیر و کندہ
۱۵۸	پہلی دوات قلم
۱۵۸	پہلی کھاتا و بہی
۱۵۸	پہلی تنگ
۱۵۹	پہلی ڈھینکی
۱۵۹	پہلی چھاق و پھری
۱۵۹	پہلی گدی
۱۵۹	پہلی جگنی
۱۶۰	پہلی کشتی
۱۶۰	پہلی چولی
۱۶۰	پہلی سوزن
۱۶۰	پہلی روزہ
۱۶۱	پہلی بنسی و ماہی
۱۶۱	پہلی بنسی و ماہی
۱۶۱	پہلی سان

۱۷

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۲

۱۶۵

۱۶۵

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

پہلی دم
پہلی نفس و روح
پہلی بیسٹری
پہلی جونک
پہلی چنگا ڈر
پہلی چنگا ڈر
پہلی تنگ
پہلی تحزیہ
پہلی تحزیہ
پہلی کھریا
پہلی پستری
پہلی خرزہ
پہلی لکڑا لال تھان
پہلی زاغ حلقوم
پہلی سان
پہلی نبض
پہلی آری
پہلی اسپ
پہلی چراغ
پہلی تسبیح
پہلی ندی

۱۴۶	پہلی دریا ندی
۱۴۶	پہلی خاکروب
۱۴۸	پہلی سستی
۱۴۸	پہلی ڈگڈگی
۱۴۸	پہلی روح
۱۴۹	پہلی کھوکر
۱۴۹	پہلی غصتہ
۱۴۹	پہلی سانپ
۱۴۹	پہلی کس بن
۱۶۰	پہلی طاؤس
۱۶۰	پہلی موٹھا
۱۶۰	پہلی ترازو
۱۶۱	پہلی توپ
۱۶۱	پہلی آئینہ
۱۶۱	پہلی آئینہ
۱۶۱	پہلی جالاکروی
۱۶۲	پہلی سپاری
۱۶۲	پہلی عینک
۱۶۲	پہلی عینک
۱۶۲	پہلی شانہ
۱۶۳	پہلی ٹیسو

۱۹

۱۶۳

۱۶۳

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۴

۱۶۴

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۵

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۶

۱۶۸

۱۶۸

۱۶۸

۱۶۹

پہلی جمعہ

پہلی میسو

پہلی شیر

پہلی ناسور

پہلی ناسور

پہلی پستان

پہلی بھونرا

پہلی فکر

پہلی حُقہ

پہلی سپر

پہلی کشتی

پہلی نان

پہلی حباب

پہلی باران

پہلی سقہ

پہلی مشک

پہلی صدف

پہلی صدف

پہلی لب

پہلی ازار بند

پہلی چرخہ

۱۷۹	پہلی غبارہ
۱۷۹	پہلی دہن
۱۸۰	پہلی گاذر
۱۸۰	پہلی گوشش
۱۸۰	پہلی راگ
۱۸۰	پہلی خواب
۱۸۱	پہلی شیب
۱۸۱	پہلی کھاتا دہی
۱۸۱	پہلی جھماق و پتھری
۱۸۲	پہلی جان
۱۸۲	پہلی آفتاب
۱۸۲	پہلی مت
۱۸۲	پہلی جان
۱۸۳	پہلی چنگا ڈر
۱۸۳	پہلی اربوہ عناصر
۱۸۳	پہلی اربوہ عناصر
۱۸۳	پہلی بیچوان
۱۸۴	پہلی پان
۱۸۴	پہلی بنگ
۱۸۴	پہلی خواب
۱۸۵	پہلی کیچل سانپ

۱۸۵	پہلی تازی
۱۸۵	پہلی جمولہ
۱۸۶	پہلی فرغل
۱۸۶	پہلی گل لالہ
۱۸۶	پہلی سپر
۱۸۶	پہلی اکال دان
۱۸۶	پہلی بلبل
۱۸۶	پہلی نمٹہ
۱۸۶	پہلی کسٹرا
۱۸۶	پہلی بوائی
۱۸۸	پہلی کبوتر
۱۸۸	پہلی کوچی نور بانف
۱۸۸	پہلی گجرا
۱۸۹	پہلی ارگجہ
۱۸۹	پہلی پلنگ
۱۸۹	پہلی حلقہ بینی
۱۹۰	پہلی دستہ
۱۹۰	پہلی ٹوپی
۱۹۰	پہلی چاک کھار
۱۹۱	پہلی خوارا
۱۹۱	پہلی دوشالہ

پس نوشت طبع دوم

۱۹۵	اشپیزنگر کے بارے میں مزید معلومات
۱۹۷	تباہی مخطوطات اودھ
۲۰۰	مباحث متعلقہ نسخہ برلن
۲۰۱	اشپیزنگر کا ۱۸۵۴ء والا مضمون
۲۰۵	نسخہ برلن کی بحث
۲۱۷	مزید معلومات
۲۱۹	نسخہ برلن کا اتساب پنجم و
۲۲۰	فہرست اشپیزنگر یا نامی حوالہ
۲۲۲	صنعتِ تلّیح والی غزل (زحال مسکین)
۲۲۳	جعفر سے اتسابِ مشتبہ
۲۲۶	خالق باری کا مسئلہ

تاثرات

۲۲۹	پروفیسر مسعود حسین خاں
۲۲۹	پروفیسر گلیان چند جین
۲۳۰	مشفق خواجہ
۲۳۰	ڈاکٹر تنویر احمد علوی
۲۳۱	ڈاکٹر انصار اللہ نظر
۲۳۲	انتظار حسین
۲۳۳	ڈاکٹر محمد اکرام چغتائی